





Café Universal

Programa para esta noche por el cuarto de señoras francesas.

Nuevo periódico En breve comenzará a publicarse en Madrid, un nuevo periódico titulado «Juventud militar».

Cotizaciones de hoy

Table with columns for location (Madrid), item description, and price.

Casino Artista Vitoriano

La Junta directiva admite proposiciones en pliegos cerrados hasta las tres de la tarde del domingo 5 del actual...

Vitoria 2 de Noviembre de 1911.— P. A. de la D.—El Secretario, Luis Sarachu.

Sirvienta

Se necesita para fuera de Vitoria que sepa de cocina y arreglo de casa. Para informes en este periódico.

CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan en general de la gente, por no acudir a tiempo con el tratamiento más indicado.

Escrófula

Escrófula debidamente desde un principio se puede atajar la enfermedad y curarla, pero si el tratamiento es inadecuado ha de empeorar.

Emulsión Scott

Tenía bultos en el cuello, había perdido el apetito, su color era amarillo y la criatura siempre estaba de mal humor. Los bultos á veces se hacían muy grandes, pero nunca llegaron á reventar...



Gran Bazar de Ropas hechas y Sastrería

Pablo Ibarra 29, PLAZA NUEVA, 29

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general haber recibido un gran surtido en géneros de últimas novedades á precios sumamente económicos...

Al público

Doña Josefa Salaverri; hermana del conocido y acreditado ortopédico de Bilbao, don Fermín, con quien ha practicado se encarga de la construcción de toda clase de bragueros para contener la hernia...

Pedro Domecq JEREZ DE LA FRONTERA

Vinos y aguardientes estilo Cognac Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA

Por finca rústica

venta proporcionada cercana buena población prefiriendo con ferrocarril. Se cambia industria con finca propia, situada en el ensanche de Madrid...

Venta de heredades

Se venden ocho situadas en Heredia y una en comunidad de Datto y Heredia. Para tratar de compra dirigirse hasta el 10 del próximo Noviembre al procurador que suscribe, calle de San Francisco, número 8.

BARAJUAN Practicante-Callista



1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. 14 y 18 y 24. 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50

Houlder Line Próximamente salidas

DE BILBAO directo para Montevideo y Buenos Aires, añadiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

De Vitoria á Bilbao y VICEVERSA

La Unión de coches y automóviles Automóviles á Bilbao Salidas de Vitoria á las 8:30 mañana y 9:30 tarde.

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia

ESTACION 12 Esquina á la calle del General Alava Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.

Anticatarrales ALZURU

La Ouataplama extranjera no es ni puede ser mejor que la QUATAPLAMA MARBONA

Anuncio

Se vende para superior á 3 pesetas aroba. Marqués de Urquijo, número 2 entrada camino la ventanilla 286 j.

Vicente Pérez ULTRAMARINOS

Subasta La Comisión de Beneficencia y Sanidad saca á subasta para el día 7 del actual el suministro de la leche necesaria para la institución «La Gota de Leche».

Máquinas de escribir UNDERWOOD

Aparatos de reproducción. Copias y accesorios para todos los sistemas. Copias ó escritas con máquina «Underwood» á 150 Pesetas las 100 líneas tamaño comercial.

Academia Comercial Osaba

Contabilidad-Teneduría de Libros. Cálculo Correspondencia mercantil. Mecanografía. Clases generales y particulares. San Francisco 7-1.º m. j. s

Parches porosos

de fieltro rojo americano de Araujo á 60 centimos. Depósito; Droguería, Estación 11, Vitoria, 15-4 a

Advertisement for Tónico poderoso Fortificante energético Aperitivo excelente VINO ONA del Dr. Aristegui BILBAO

Advertisement for SINGER sewing machines featuring a large image of a Singer sewing machine and text: 'FRICCIONES DE BOLAS de ACERO'.

Advertisement for La casa Manuel López Ortega de Madrid APARTADO EN CORREOS 171

Advertisement for NUCLEARSITOL ROBIN medicine, showing a bottle and describing its benefits for tuberculosis.

Emulsión Marfil

de aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de sosa y guayaquil. PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRIA

Mala Real Inglesa

Advertisement for Mala Real Inglesa featuring an image of a steamship and text describing shipping services.

BOLSAS para señora M. ULLIVARRI

Advertisement for KÖHLENER sewing machines, featuring a large 'K' logo and text: 'La más rápida, más sólida, más silenciosa...'.

Relojería de Hilario García ESTACION 23 VITORIA

**CALBER CALBER CALBER CALBER CALBER**

# Hablala Ciencia



Se ha observado que el sudor despedido por el cuerpo cada día es el de un kilo, aumentándose considerablemente esta pérdida en las épocas de calor y en el verano especialmente. Esta secreción molesta y de olor desagradable, ha impuesto, como primera necesidad, el empleo de las féculas, polvos de almidón, arroz, licopodio y otros productos todavía más perjudiciales para refrescar el cuerpo y evitar el mal olor del sudor en las ropas.

Nada más peligroso que el empleo de estos productos vegetales.

Siendo el sudor un líquido ácido, al encontrarse con vegetales como el almidón, arroz, licopodio, etcétera, fermentan en el cuerpo y forman gases que impiden las funciones naturales de la porosa de respiración y transpiración. Por eso, las grandes eminencias en materia de Higiene, han combatido y señalado como un peligro para la salud pública el empleo tanto en el cutis como en el cuerpo de los Polvos de Toilette, fabricados á base de vegetales ó de bismuto, óxido de zinc, licopodio y otros peores. ¡DESGRACIADA DE LA SEÑORITA! que use á diario polvos á base de tales productos.

¡DESGRACIADA DE LA MADRE! que emplee, para los escocidos de sus tiernos bebés, productos vegetales.

Por eso **POLVOS antisépticos CALBER**

¡LOS **POLVOS antisépticos CALBER**

sugetándose á los acuerdos adoptados en el Congreso de Higiene, constituyen la fórmula más científica y no contienen ni arroz, ni almidón, ni bismuto, ni óxido de zinc, ni la menor sustancia dura ni opaca, que evite el funcionamiento de los poros.

son, por lo tanto, el Polvo de Toilette IDEAL y ÚNICO que no puede compararse con ningún otro. Recomendado en el extranjero por eminentes doctores, para toda clase de granos, pecas de la cara, erupciones, escocidos de los niños, sarpullidos, rejas y ardores de la piel. Para los cutis tostados por los rayos del Sol, son insustituibles. Extendidos en el cuerpo después del baño lo refrescan extraordinariamente. Los Caballeros, usando los Polvos CALBER después de afeitarse, evitan el ardor de la navaja y preservan la cara de enfermedades cutáneas. La madre que use una vez para sus niños LOS PREFERIRA á TODOS LOS DEMAS. Los Polvos antisépticos CALBER, vienen encerrados en envase especial registrado, que evita en absoluto el uso de la anticuada bota y algodón, y no da lugar á infección ni contaminación, y esto es importantísimo para la salud. Su costo, resulta muy económico debido al sistema de empleo.

**RICAMENTE PERFUMADOS**

¡MADRES! ¡SEÑORAS! ¡CABALLEROS! ¡SPORTMANS!

¿Queréis Higiene en vuestros cuerpos? Pues usad los **POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER** porque la higiene es la vida, es la salud.

**CALBER CALBER CALBER CALBER CALBER**

**¡Rechazad groseras imitaciones perjudiciales á la salud!**  
 Depositario general en España, Francisco Loyarte, SAN SEBASTIAN. Único depositario en Vitoria: Droguería de don Eustaquio Buesa, calle Estación 2 y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

**No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.**



Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura científica llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de usar, agradable para ambos sexos y de efectos rápidos y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó líquidos, sin inconveniente del momento.

Toda aquella persona que tenga un embriaguez en la familia ó entre sus relaciones, no debe dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríban hoy Coza Powder Co., 78 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depositarios al principio puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, por favor escribir para adquirir la muestra gratuita, dirigiéndose al siguiente:

**COZA POWDER CO., 78 Wardour Street, Londres**  
 Depósitos: VITORIA: Farmacia de Ricardo Ardanburu, Euzkadi, 2. Farmacia de R. Zalusta, Estación 24.  
 SAN SEBASTIAN (Alava): Farmacia de Fernandegil de Lara, 12.

**Servicio de la Compañía de Mensajerías Marítimas**

VIAJES RÁPIDOS A LOS PUERTOS DE FRANCIA

Servicio directo entre Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores de esta compañía con salidas fijas de:

**Burdos**  
 El día 9 de Noviembre CORDILLERA AMAZONIA  
 Los días 1, 15 y 25 de Diciembre el CHILLI, ATLANTIQUE y MAGELLAN.

De salidas semanales por espléndidos vapores de gran rapidez para California y los estados de Norte América á precios reducidos, combinando los pasajes con los billetes de los ferrocarriles americanos.

Salidas de vapores y despacho de Billetes para todos los puertos del mundo.

Para Habana y Veracruz dos salidas mensuales por la acreditadísima Compañía TRANSATLANTICA FRANCESA

Para informes y precios dirigirse al Agente **JOSÉ MARIA CASTEROS EN HENDAYA (FRANCIA)** Fondo en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7

Para informes sobre pasajes dirigirse al Agente **EN VITORIA: CEFERINO POLO** Jes de Cámara Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

**Vapores Correos Españoles**

—DE—  
**Pinillos Izquierdo y Compañía**  
**DE CÁDIZ**

**Para Buenos Aires**

Precio del pasaje en 3.ª clase 250 Pesetas y 5 de impuestos

**SALIDAS FIJAS DE BILBAO (Muelle de Urbitarte)**

El día 10 de Noviembre saldrá el nuevo y elegante vapor español español con pasajeros para SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, trasladando en Cádiz al magnífico trasatlántico de la misma compañía EL CIBOLA, el cual se hace de vapor ó vapor sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.

Para mayor comodidad el vapor BETIS recibe carga y pasaje en el muelle de Urbitarte frente á la Aduana, ventaja que ahorra gastos al embarcador y pasajero.

Para Las Palmas, Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba, admitiendo también CARGA y PASAJE con trarborio en Cádiz, al trasatlántico de la compañía "PIOI X".

Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario don Francisco García, Itinerario de Bilbao, número 4, Oficina.—BILBAO.

Para informes sobre pasaje de cámara **BLAS GOMIZ**

Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.—VITORIA

**Emplastos Perforados Americanos de Feltro rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER**



Los EMLASTOS perforados americanos de feltro rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.

Estos EMLASTOS son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras, en sus periodos mensuales.

Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciática, contusiones, etc., etc.

Los emplastos de Feltro rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos é eficaces fabricados con las sustancias. Exíjanse siempre la marca del Dr. Winter. Usen como por encanto. Boticas y Droguerías.

**LOS PREVISORES DEL PORVENIR**

Asociación Mutual Nacional de Ahorro para pensiones  
 Teléfono 1.654—MADRID: Echegaray 20.—Aparatado 366

Inscrita por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 14 de Mayo de 1908. Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en inscripciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prorratean á los 20 años entre los pensionistas.—Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA que es nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en la Gaceta de Madrid.

Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 22 pesetas. Tiene en 1.º Octub. de 1911: Última inscripción 116.517. Cuotas en vigor 211.381. Depósitos 13.025.000 pts.

No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie.

El capital para pensiones (mantenible) es distinto del de administración (disponible).

El inscrito conoce lo que se invierte en gastos administrativos.

Todos son todo dentro de los Estatutos.

Se publica un Boletín mensual detallando la marcha y gestión social.

Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores á las de esta Asociación mutualista.

Para más detalles ó folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al Representante efectivo de la Sección

**Estación 24-3.ª derecha**

**Jabón Vasconia**

El rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez, Postas 30.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24, é Hijos de Vicente Más, San Francisco 6.

**ANTIASMÁTICO PODEROSO**

REMEDIO EFICAZ CONTRA LOS CATARROS BRONQUIALES

**Jarabe-Medina de Quebracho**

Médicos distinguidos y de los principales periódicos profesionales de Madrid: EL SIGLO MÉDICO, la Revista de Medicina y Cirugía Prácticas, EL GENIO MÉDICO, EL DIARIO MÉDICO-FARMACÉUTICO, EL JURADO MÉDICO-FARMACÉUTICO, la Revista de Ciencias Médicas, de Barcelona, y la Revista Médico-Farmacéutica, de Aragón, recomiendan, en largos y encomiásticos artículos, el Jarabe-Medina de Quebracho como el último remedio de la Medicina moderna para combatir el asma, la Disnea y los Catarras bronquiales, haciendo cesar la fatiga y produciendo una suave expectoración.

PRECIO: 5 pesetas franco

Esta preparación de Quebracho es la primera dada á conocer en España y la única recomendada por la Prensa Médica.

Depósito central: Farmacia de Medina, Serrano, 36, Madrid, y al por mayor, en las principales farmacias de España y Portugal.

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas

COMPLETAMENTE DESHOLGADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

**J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 8-2.**